

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

30 JUIN 1971.

**Proposition de loi  
relative aux greffiers des justices de paix.**

### DEVELOPPEMENTS

La présente proposition concerne les justices de paix autrefois distinctes, aujourd'hui jumelées.

Lorsque deux cantons n'ont plus qu'un même juge de paix, il s'impose, si le canton le plus important est desservi par le greffier-chef de greffe, que l'autre canton soit desservi par un greffier à part entière.

Cette conception paraît avoir inspiré le gouvernement lui-même dans son projet de loi n° 804 (Chambre des Représentants) du 2 juin 1971 déterminant le cadre du personnel des justices de paix.

Le gouvernement ne l'a abandonnée que, précisément, en raison du prescrit de l'article 158 du Code judiciaire.

J. GOFFART.

\*\*

### PROPOSITION DE LOI

#### ARTICLE UNIQUE.

L'alinéa premier de l'article 158 des dispositions énoncées en l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire est complété par le texte suivant :

« 3<sup>e</sup> des justices de paix prévues à l'article 2 des dispositions énoncées en annexe au Code judiciaire sous le titre « limites territoriales et siège des cours et tribunaux ».

J. GOFFART.  
M. THIRY.  
J. POHL.  
V. BILLIET.  
M. BOLOGNE.  
P. STROOBANTS.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1970-1971.

30 JUNI 1971.

**Voorstel van wet  
betreffende de griffiers van de vrederechten.**

### TOELICHTING

Dit voorstel van wet heeft betrekking op de vrederechten die vroeger gescheiden waren en nu zijn samengevoegd.

Wanneer twee kantons nog slechts een zelfde vrederechter hebben, is het noodzakelijk dat indien het belangrijkste kanton wordt bediend door de griffier-hoofd van de griffie, het andere kanton wordt bediend door een volwaardige griffier.

Deze opvatting blijkt ook die van de Regering zelf te zijn geweest, in het ontwerp van wet n° 804 (Kamer van Volksvertegenwoordigers) van 2 juni 1971 tot vaststelling van de personeelsformatie van de vrederechten.

De Regering heeft deze opvatting slechts laten varen, wegens het bepaalde in artikel 158 van het Gerechtelijk Wetboek.

\*\*

### VOORSTEL VAN WET

#### ENIG ARTIKEL.

Artikel 158, eerste lid, van de bepalingen opgenomen onder artikel 1 van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek, wordt aangevuld als volgt :

« 3<sup>e</sup> van de vrederechten bepaald in artikel 2 van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek dat als opschrift draagt « Gebiedsomschrijving en zetel van hoven en rechtbanken ».